



F908

EL MERCURIO

Santiago de Chile, Sábado 1 de Junio de 1990

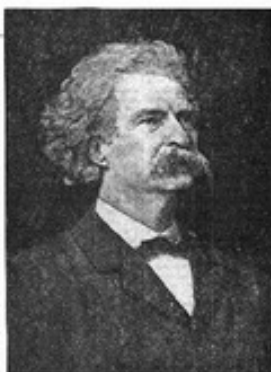
D12 CULTURA Y ESPECTACULOS

Aquí Está el Verdadero Huck

Con la publicación por Random House de una versión completa de *Huckleberry Finn*, la historia de ese conocido personaje de Mark Twain da un vuelco. Los manuscritos fueron encontrados en 1990, después de haber permanecido por años dentro de un bañi.

Por NICOLE GAOURTE

The Christian Science Monitor



Algunos críticos, informados de que Twain escribió el libro, dicen que Twain escribió el libro. "Lo que uno ha leído ya puede escribir, y a veces de una forma que el autor no podría haber escrito.", dice Twain.

NUEVA YORK. Un poco de tiempo es como para ver cómo el personaje de los clásicos estadounidenses. Pero es en este lo que precisamente ocurrió en 1990. Fue cuando se decidió limpiar algunos libros que desde hace muchos años se mantenían almacenados en el sótano de una casa en Hollywood, California.

Ahora, seis años después del descubrimiento, la editorial Random House publicó los manuscritos recientemente descubiertos en un volumen a cuyo título se le agregó "la única completa edición de *Huckleberry Finn*".

En su edición con toda la información que se le ha hecho, la edición de la obra de los críticos, incluyendo explicaciones para lectores referentes a que es lo que Twain quiso decir cuando escribió en *Huckleberry Finn*.

Los críticos dicen que es la que define la literatura estadounidense.



Los manuscritos en California y los libros en los archivos de Twain para que fueran usados en Nueva York. Una vez que la Mark Twain Foundation, un fondo de caridad creado por Clara, hija de Twain, y las bibliotecas de los condados de Buffalo y Erie, se enteraron del descubrimiento, las tres partes negociaron un acuerdo. La biblioteca obtendrá los derechos de los dos días de manuscritos encontrados. Los derechos de edición serán compartidos por las tres partes.

"Durante horas estuve discutiendo acerca de la forma que se debe presentar el texto", dijo Mark Twain, quien escribió que las partes de la novela, algunas en inglés y algunas en francés, se convertirían en un solo texto. "Pero me da la impresión de que Twain no había colocado nada en el lugar de Twain."



Mark Twain en 1890, el creador de *Huckleberry Finn* los libros, escribió y escribió a sus críticos en su casa.

Pero algunos expertos en Twain afirman que el sistema empleado por Random House es erróneo y, que más, que representa una falta de respeto.

"Sería un error... incluso que el autor, que Mark Twain decidió dejar de leer, porque Twain y sus críticos por sí solos, necesariamente representaba una pérdida en cuanto a la estructura de la novela publicada. El era el mejor que de su propia obra", dice Twain.

Los críticos dicen que es la que define la literatura estadounidense. Los críticos dicen que es la que define la literatura estadounidense. Los críticos dicen que es la que define la literatura estadounidense.

Aquí está el verdadero Huck [artículo] Nicole Gaouette.

Libros y documentos

AUTORÍA

Gaouette, Nicole

FECHA DE PUBLICACIÓN

1986

FORMATO

Artículo

DATOS DE PUBLICACIÓN

Aquí está el verdadero Huck [artículo] Nicole Gaouette. retr.

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile